

COLLEGATS BOUMORT

viu i respira

... un còctel de sensacions

Senderistes que es deixen seduir per l'espectacularitat del paisatge, **naturalistes** que gaudeixen observant les parets de conglomerats i calcàries, ocells rapinyaires o flora mediterrània a les portes del Pirineu, **fotògrafs** fascinats per un espai immens i alhora ple de detalls, **esportistes** que posen a prova la seva tècnica.

Vine a descobrir els secrets de Collegats i Boumort

- Els conglomerats rogenys, que provenen de l'erosió dels joves Pirineus, conformen el paisatge dels Rocs de Queralt que inclou coves i avencs sovint ocupades per animals i humans al llarg del temps. Les calcàries blanquinoses són de l'època dels últims dinosaures d'Europa.
- La Reserva de Boumort i les serres prepirinenques del seu entorn són l'únic lloc d'Europa on nidifiquen i es poden observar les quatre espècies de voltors del continent: trencalòs, aufrany, vultur comú i vultur negre.
- Hi trobareu plantes pròpies de l'alzinar litoral: arboç, arítjol o lligabosc mediterrani, que fa milers d'anys estaven àmpliament distribuïdes, però van quedar arraconades al fons dels congostos en canviar el clima.
- A l'entorn de la Pobla de Segur, hi ha diversos forns de calç, mostra de la intensa activitat industrial fins a mitjans del segle XX.
- També hi podeu trobar corrales troglodítics que van estar actius fins fa pocs anys, torres de defensa de les constants guerres dels segles XVIII i XIX, habitatges d'època medieval i, fins i tot, de l'Edat del Bronze.

ES
... un còctel de sensacions

Senderistes que se deixen seduir per la espectacularidad del paisaje, naturalistas que disfrutan observando las paredes de conglomerados y calizas, aves rapaces o flora mediterránea en las puertas de los Pirineos, fotógrafos fascinados por un espacio inmenso y a la vez repleto de detalles, deportistas que ponen a prueba su técnica.

Ven a descubrir los secretos de Collegats y Boumort

- Los conglomerados rojos, que provienen de la erosión de los jóvenes Pirineos, conforman el paisaje de los Rocs de Queralt que incluyen cuevas y simas a menudo ocupadas por animales y humanos a lo largo del tiempo. Las calizas blancuzcas son de la época de los últimos dinosaurios de Europa.
- La Reserva de Boumort y las sierras prepirenaicas de su entorno son el único paraje de Europa en que nidifican y se pueden observar las cuatro especies de buitres del continente: el quebrantahuesos, el alimoche, el buitre leonado y el buitre negro.
- Podrás apreciar plantas propias del encinar litoral como el madroño, la zarzaparrilla o la madresela que, hace miles de años, estaban ampliamente distribuidas y que, con el cambio climático, quedaron arrinconadas en el fondo de los desfiladeros.
- Los alrededores de La Pobla de Segur cuentan con varios hornos de cal, que reflejan la intensa actividad industrial que se desarrolló en la zona hasta mediados del siglo XX.
- También encontrarás corrales troglodíticos, hasta hace poco activos, torres de defensa usadas durante las continuas guerras de los siglos XVIII y XIX, viviendas de la época medieval e incluso de la Edad del Bronce.

EN

... an explosion of sensations

Trekkers who let themselves be seduced by the spectacular landscape, naturalists who enjoy watching the conglomerate and limestone cliffs, birds of prey or Mediterranean flora flora at the gateway to The Pyrenees, photographers fascinated by a huge space full of little details, sportspeople who put their technique to the test.

Come and discover the secrets of Collegats and Boumort

- The red conglomerate cliffs, which come from the erosion of the young Pyrenees, shape the landscape of the Rocs de Queralt. They include caves and abysms often used by animals and humans in the old times. The white limestones date from the era of the last dinosaurs in Europe.
- The Boumort National Reserve and the surrounding pre-pyrenean mountain range are the only place in Europe where they breed and can be observed the four vulture species of the continent: bearded vulture, Egyptian vulture, griffon vulture and cinereous vulture.
- You can also enjoy the beauty of typical plants from coastal holm-oak woods such as the strawberry tree, the sarsaparilla, and the honeysuckle which, extensively spread out for thousands of years, have been put away in the depths of the canyons due to the climate change.
- The surroundings of La Pobla de Segur host several lime kilns, witnesses of the thriving industry in the region until the mid-20th century.
- You will also see some troglodytic farmyards which were still active not so long ago, towers of defence used during the continuous wars in the 18th and 19th centuries, hou-sings dating from the Middle Ages and from the Bronze Age.

FR

... un cocktail de sensations

Des randonneurs qui se laissent séduire par la splendeur du paysage, des naturalistes qui admirent les murs des conglomérats et calcaires, les rapaces et la flore méditerranéenne aux portes des Pyrénées, des photographes qui sont fascinés par d'immenses espaces farcis de petits détails, des sportifs qui mettent leur technique à rude épreuve.

Venez découvrir les secrets de Collegats et Boumort

- Les conglomérats rougeâtres, qui proviennent de l'érosion des Pyrénées, composent le paysage de roches de Queralt qui inclut des grottes et gouffres souvent occupés par des animaux et des humains au fil du temps. Les calcaires blanchâtres sont de l'époque des derniers dinosaures en Europe.
- La Réserve de Boumort et ses montagnes pré-pyrénéennes constituent le seul endroit d'Europe où nidifient et peuvent être observées les quatre espèces de vautours du continent: le gypaète barbu, le vautour percnoptère, le vautour fauve et le vautour moine.
- Vous pourrez y apprécier des plantes typiques des chênaies du littoral, comme l'arbousier, la salsepareille et le chevreuil, très étendues pendant des milliers d'années, mais reléguées au fond des gorges avec le changement climatique.
- Les alentours de La Pobla de Segur comptent sur la présence de plusieurs fours à chaux qui reflètent l'intensité de l'activité industrielle en place jusqu'à la moitié du XXe siècle.
- Vous y apercevez également des fermes troglodytiques qui furent actives jusqu'il y a peu ; des tours de défense utilisées au cours des guerres continues des XVIIIe et XIXe siècles ; des logements de l'époque médiévale et de l'Âge de Bronze.

Contacte:

OFICINA DE TURISME DE LA POBLA DE SEGUR

Tel. 973680257

Av. Verdaguer, 35. 25500 La Pobla de Segur

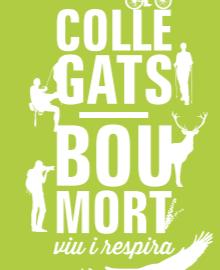
turisme@lapobladesegur.cat

www.lapobladesegur.cat

<http://www.pallarsjussa.net/ca/boumort>

Edita:

Amb el suport de:



AJUNTAMENT DE LA POBLA DE SEGUR



Cami vell de Montsor

Inici - Final. Start - End	La Pobla de Segur (Pl. de la Vila)
Distància. Distance	14 km
Cota mín.-max. Min-max height	535 m - 1235 m
Desnivell. Grade	700 m
Desnivell acum. Acum. Grade	800 m
Temps. Time	4 h 30 min
Dificultat. Difficulty	MOLT EXIGENT - VERY DEMANDING

1



PENDENTS PRONUNCIATS STEEP SLOPES CAIGUDA DE PEDRES FALLING ROCKS TRAM EQUIPATS EQUIPPED SECTIONS



La Pobla de Segur 535 m Pas del Llop 1.040 m Cresta de Gelat 1.218 m Montsor 1.235 m Coll de Montsor 1.070 m Pla d'Ausala 750 m La Pobla de Segur 535 m

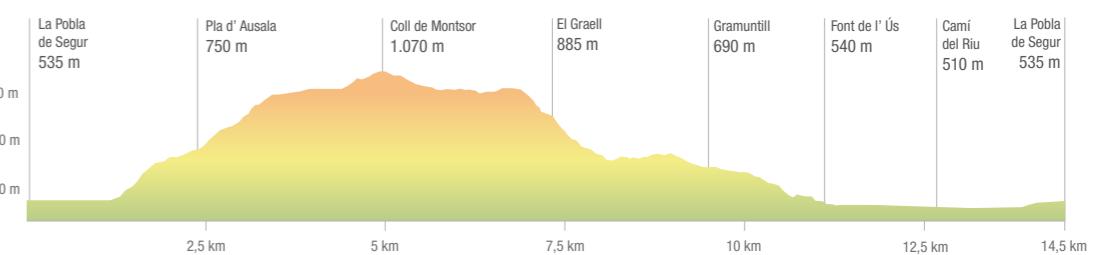
Rocs de Queralt

Inici - Final. Start - End	La Pobla de Segur (Pl. de la Vila)
Distància. Distance	14,5 km
Cota mín.-max. Min-max height	510 m - 1070 m
Desnivell. Grade	560 m
Desnivell acum. Acum. Grade	620 m
Temps. Time	4 h
Dificultat. Difficulty	EXIGENT - DEMANDING

2



PENDENTS PRONUNCIATS STEEP SLOPES CAIGUDA DE PEDRES FALLING ROCKS



La Pobla de Segur 535 m Pla d'Ausala 750 m Coll de Montsor 1.070 m El Graell 885 m Gramuntill 690 m Font de l' Ús 540 m Camí del Riu 510 m La Pobla de Segur 535 m

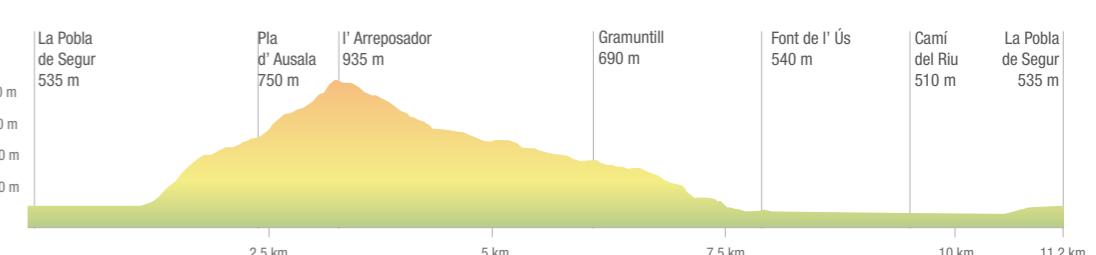
l'Arrepositor

Inici - Final. Start - End	La Pobla de Segur (Pl. de la Vila)
Distància. Distance	11 km
Cota mín.-max. Min-max height	510 m - 935 m
Desnivell. Grade	425 m
Desnivell acum. Acum. Grade	450 m
Temps. Time	3 h
Dificultat. Difficulty	MODERADA - MODERATE

3



PENDENTS PRONUNCIATS STEEP SLOPES CAIGUDA DE PEDRES FALLING ROCKS



La Pobla de Segur 535 m Pla d'Ausala 750 m l' Arrepositor 935 m Gramuntill 690 m Font de l' Ús 540 m Camí del Riu 510 m La Pobla de Segur 535 m

Congost de Collegats

Inici - Final. Start - End	Font de la Figereta
Distància. Distance	9 km
Cota mín.-max. Min-max height	540 m - 725 m
Desnivell. Grade	185 m
Desnivell acum. Acum. Grade	400 m
Temps. Time	2 h 35 min
Dificultat. Difficulty	MODERADA - MODERATE

4



PENDENTS PRONUNCIATS STEEP SLOPES CAIGUDA DE PEDRES FALLING ROCKS



Font de la Figereta 540 m Crulla de Gramuntill 705 m Sant Pere de les Maleses 650 m Barranc de Sant Pere 615 m Forat del Serpent 680 m N-260 560 m Carretera vella 540 m Font de la Figereta 540 m

Inici - Final. Start - End	La Pobla de Segur (Pl. de la Vila)
Distància. Distance	27 km
Cota mín.-max. Min-max height	510 m - 1235 m
Desnivell. Grade	725 m
Desnivell acum. Acum. Grade	1250 m
Temps. Time	7 h 30 min
Dificultat. Difficulty	MOLT EXIGENT - VERY DEMANDING

5



PENDENTS PRONUNCIATS STEEP SLOPES CAIGUDA DE PEDRES FALLING ROCKS TRAMS EQUIPATS EQUIPPED SECTIONS CREUAMENTS DE RIUS RIVER CROSSING





CAMINS DE COLLEGATS (45KM)

XARXA NATURA 2000: SERRA DE BOUMORT-COLLEGATS

- | | | | |
|--|---|--|--|
| | Carretera nacional
Carretera nacional
Route Nationale
National road | | Nucli urbà
Núcleo urbano
Centre ville
Village centre |
| | Carretera asfaltada
Carretera asfaltada
Route d'asphalte
Paved road | | Construcció aïllada
Construcción aislada
Construction isolée
Isolated building |
| | Pista
Pista
Piste
Track | | Zona urbana, Zona verda
Zona urbana, Zona verde
Zone urbaine, Zone verte
Urban areas, Green zone |
| | Camí
Camino
Chemin
Path | | Espai Xarxa Natura 2000
Espacio Red Natura 2000
Espace Réseau Natura 2000
Area Natura 2000 Network |
| | Camins de Collgats
Caminos de Collgats
Chemins des Collgats
Collgats marked paths | | Reserva Nacional de Caça
Reserva Nacional de Caza
Réserve Nationale de Chasse
National Hunting Reserve |
| | Camí 5è Llac
Camino 5º Llac
Chemin 5ème Lac
Path 5è Llac | | Lloc d'interès paisatgístic
Paraje de interés paisajístico
Espace d'intérêt paysager
Privileged landscape area |
| | Túnel
Túnel
Tunnel
Tunnel | | Rutes circulars
Rutas circulares
Routes circulaires
Circular routes |
| | Torre, Línia d'alta tensió
Torre, Línea de alta tensión
Tour, Ligne à haute tension
Tower, High voltage power line | | Dipòsit, Bassa, piscina
Depósito, Balsa, piscina
Réservoir, Bassin, piscine
Water tank, Pond, swimming-pool |
| | Pic
Pico
Pic
Peak | | Riu, barranc, canal
Río, barranco, canal
Fleuve, ravin, canal
River, ravine, channel |
| | Balma, Cova, Avenc
Gruta, Cueva, Sima
Grotte, Caverne, Gouffre
Caverne, Cave, Abyss | | Llac, Presa
Lago, Presa
Lac, Barrage
Lake, Dam |
| | Hotel, hostal, pensió
Hotel, hostal, pensión
Hôtel, hostal, pension
Hotel, hostel, guest house | | Font
Fuente
Fontaine
Fountain |
| | Restaurant
Restaurante
Restaurant
Restaurant | | Vista panoràmica
Vista panorámica
Vue panoramique
Panoramic view |
| | Casa de turisme rural
Casa de turismo rural
Gite rural
Country lodge | | Oficina de turisme
Oficina de turismo
Office de tourisme
Tourism office |
| | Camping
Camping
Camping
Campsites | | Edifici religiós d'interès
Edificio religioso de interés
Bâtiment religieux à voir
Attractive religious building |
| | Àrea de picnic
Área recreativa
Zone de pique-nique
Picnic area | | Església, Església en ruïnes
Iglesia, Iglesia en ruinas
Eglise, Eglise en ruine
Church, Ruined church |
| | Estació FGC (Tren dels Llacs)
Estación FGC (Tren de los Lagos)
Estación FGC (Train des Lacs)
FGC station (Train of the Lakes) | | Cementiri
Cementerio
Cimetière
Cemetery |
| | Estació d'autobusos
Estación de autobuses
Gare routière
Bus station | | Castell - Torre medieval
Castillo - Torre medieval
Château - Tour médiévale
Castle - Medieval tower |
| | Parada de Taxi
Parada de Taxi
Station de Taxi
Taxi rank | | Museu, Centre d'interpretació
Museo, Centro de interpretación
Musée, Centre d'interprétation
Museum, Interpretation centre |
| | Gasolinera
Gasolinera
Station-service
Petrol station | | Monument als Raïers
Monumento a los almadraberos
Monument dédié aux radeliers
Monument dedicated to the raftmen |
| | Aparcament
Aparcamiento
Parking
Parking area | | Observatori (Guerra Civil)
Observatorio (Guerra Civil)
Observatoire (la Guerre Civile)
Observatory (Civil War) |
| | Centre d'Atenció Primària
Asistència mèdica
Services médicaux
Health care | | Forn de calç
Horno de cal
Lime kiln
Four de chaux |
| | Prohibit a vehicles a motor
Prohibido a vehículos a motor
Interdit aux véhicules à moteur
Motor vehicles forbidden | | Escalada, Barranquisme
Escalada, Barranquismo
Escalade, Canyoning
Climbing, Canyoning |
| | Atenció: carretera
Atención: carretera
Attention: route
Warning: road | | Pas de cadena, escala
Paso de cadena, escalera
Passage muní d'une chaîne, échelle |
| | Atenció: barranc
Atención: barranco
Attention: ravine | | |

